



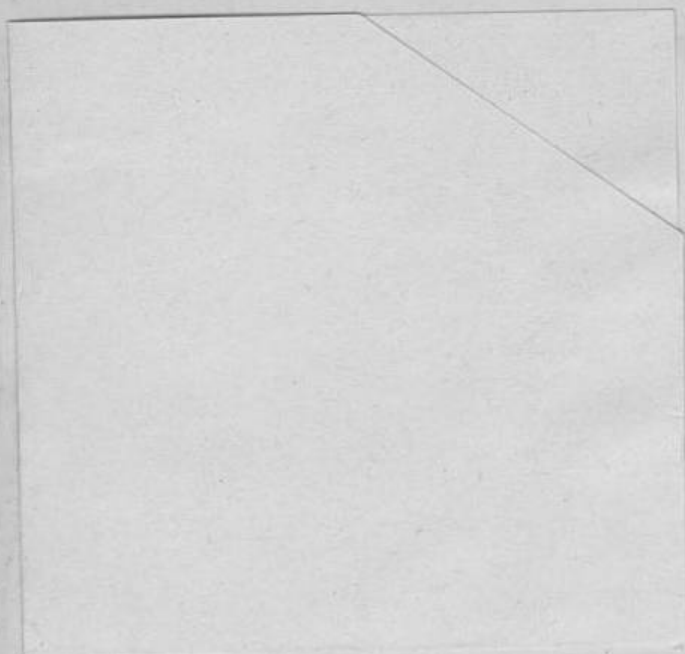
3. 20.

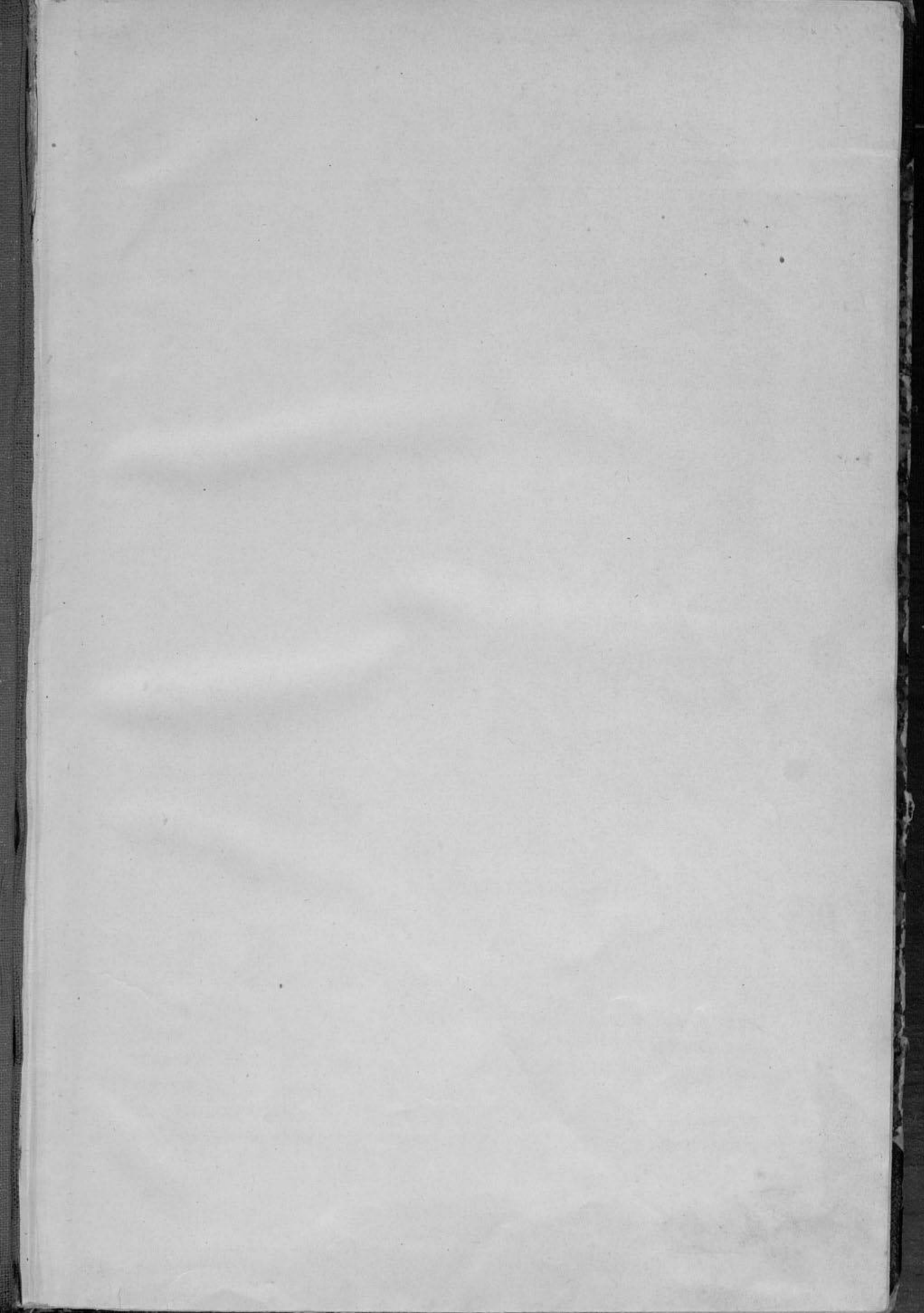
III. 10.

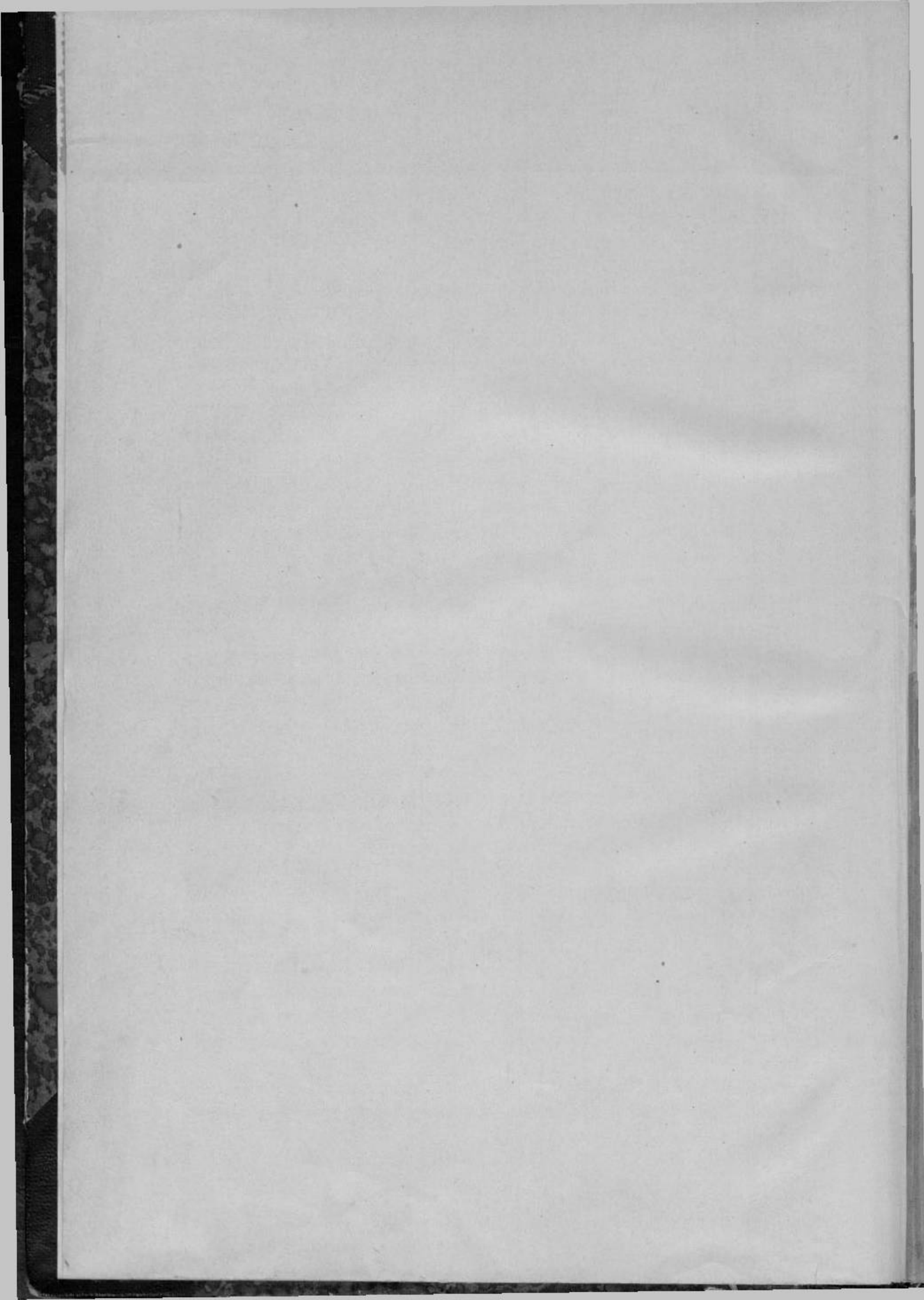
II. 8.

№ 3. / 8

6  
—  
8 F









# ЖИТАРСКИЙ

## СВЯГОБЪСТНИКЪ.

Годъ VIII. Выпускъ 1-й 1911 г.

Отъ 1-го Января.

Высочайшій рескриптъ.

Преосвященный архіепископъ Японскій Николай.

Въ настоящій день молитвеннаго почитанія соименнаго вамъ Святителя Николая, Мурликійскаго Чудотворца, Мнѣ пріятно возобновить въ памяти достохвальные труды ваши на миссіонерскомъ поприщѣ.

По окончаніи въ 1860 г. высшаго богословскаго образованія вы, повинуваясь голосу призванія, приняли постригъ и назначеніе



на должность настоятеля церкви при Императорскомъ Россійскомъ Консульствѣ въ Хакодате. Получивъ во время слѣдованія къ мѣсту служенія напутственное благословеніе приснопамятнаго просвѣтителя Восточной Сибири, архіепископа Иркутскаго, впоследствии митрополита Московскаго Иннокентія, вы, по прибытіи въ Японію, съ ревностью, достойною подражанія, безъ страха предъ угрожавшими вамъ опасностями, добровольно и всецѣло посвятили себя проповѣданію Евангелія. Обширна была та нива, на которой вамъ предлежало сѣять доброе сѣмя, но велика была и вѣра ваша въ помощь Божію. И Господь увѣнчалъ успѣхомъ благовѣстническіе труды ваши. Въ 1870 г. открылась возможность учредить въ Японіи Православную духовную миссію, которою вы управляли сперва въ санѣ архимандрита, за симъ съ 30-го марта 1880 г. въ санѣ епископа, а съ 24-го марта 1905 г. и понынѣ управляете въ санѣ архіепископа Японскаго. Съ распространеніемъ Православія среди японцевъ совершалось подъ вашимъ мудрымъ руководствомъ и благоустроеніе Православной Церкви Японской. Созиданіе храмовъ Божіихъ, заведеніе школъ и семинаріи и организація благотворительности—все это составляло и нынѣ составляетъ предметъ вашей неусыпной попечительности. Съ поистинѣ апостольскою ревностью предпринимаете вы ежегодно продолжительныя и соединенныя съ разнаго рода затрудненіями поѣздки по обзорѣнію вашей юной паствы, приобрѣтая новыхъ чадъ, благотворя, поучая и назидая пасомыхъ и направляя ихъ духовно-религіозное развитіе къ совершенствованію, ибо глубокою и искреннею вѣрою, высокою жизнью, неустаннымъ трудомъ, безкорыстною благотворительностью и всеобъемлющею любовью вы открыли себѣ доступъ къ сердцамъ пасомыхъ.

Въ дни тяжелыхъ испытаній, ниспосланныхъ Отечеству нашему, вы явили высокопоучительный примѣръ самоотверженной любви православно-русскаго пастыря. Въ лицѣ вашемъ плѣненные войны русскіе обрѣли любящаго отца, сострадающаго друга-брата и духовнаго наставника; иные же изъ нихъ, коимъ суждено было сложить свои кости на чужой землѣ, имѣли утѣшеніе получить предъ смертью ваше архипастырское напутствіе въ вѣчность. Вамъ же Православная Русь обязана тѣмъ, что кости скончавшихся въ разсѣяніи сыновъ ея нынѣ собраны въ братскія могилы, и что на дорогихъ Россіи могилахъ воздвигаются храмы Божіи и возносится молитва объ упокоеніи преданныхъ долгу, даже до смерти, героевъ.

Да благословитъ васъ Господь на святительскіе подвиги и впредь на многія лѣта. Да будетъ свыше полувѣковое миссіонер-

ское служеніе ваше живымъ поученіемъ для современныхъ и высокимъ примѣромъ для грядущихъ проповѣдниковъ Евангелія.

Я же, въ Монаршемъ благоволеніи къ трудамъ и заслугамъ вашимъ предъ Церковью и Отечествомъ, Всемиловитѣйше сопричислило васъ къ Императорскому Ордену *Святаго Равноапостольнаго Князя Владиміра первой степени*, знаки коего при семъ препровождаются.

Поручая Себя молитвамъ вашимъ, пребываю къ вамъ неизмѣнно благосклонный

На подлинномъ Собственною Его Императорскаго Величества рукою начертано:

НИКОЛАЙ.

Въ Царскомъ Селѣ,  
6-го декабря 1910 года.

Съ чувствомъ глубокаго удовлетворенія помѣщаемъ здѣсь Высочайшій рескриптъ. Дѣятельность маститаго іерарха, старѣйшаго и знаменитѣйшаго миссіонера, получила надлежащую оцѣнку съ высоты трона. Имя Преосвященнѣйшаго Николая, Архіепископа Японіи, пользуется всеобщей извѣстностью за границей, его долготлѣннй, самоотверженный апостольскій трудъ низвелъ благословеніе Божіе на созданную имъ Японскую Православную церковь и сдѣлался залогомъ ея неуклоннаго развитія и процвѣтанія въ будущемъ. Японская православная церковь—вотъ несокрушимый временемъ памятникъ Превосвященнаго Николая. Его свѣтлый христіанскій обликъ навсегда запечатлѣлся въ душахъ спасенныхъ имъ изъ мрака язычества японцевъ и будетъ для нихъ вѣчнымъ свѣточемъ правды и добра. Горячо привѣтствуемъ этого старѣйшаго апостола Японіи, отъ души желая ему продолжать свое святое поприще на многія лѣта!





## Отчетъ о состояніи Пекинской Духовной миссіи за 1910 годъ.

Къ концу отчетнаго года въ составѣ миссіи находились: одинъ начальникъ миссіи въ санѣ епископа, два члена миссіи въ санѣ архимандрита, пять іеромонаховъ, шесть іеродіаконовъ, изъ нихъ одинъ китаецъ, пять священниковъ, изъ нихъ трое китайцевъ, два діакона китайца, три псаломщика, три манатейныхъ монаха, семь послушниковъ, изъ нихъ трое китайцевъ, три манатейныхъ монахини, изъ нихъ одна китаянка, три послушницы, изъ нихъ одна китаянка.

Въ вѣдѣніи миссіи состояли: одинъ первокласный Успенскій монастырь, два подворья въ Маньчжуріи и одно въ Петербургѣ, восемнадцать миссіонерскихъ становъ, разбросанныхъ по шести провинціямъ Китая, одинъ скитъ, одна церковь дипломатической миссіи въ Пекинѣ, одна церковь въ Ханькоу, одна въ городѣ Дальнемъ одна въ Портъ-Артурѣ, двѣ часовни и пять кладбищъ.

Школъ всего 17, изъ нихъ 14 для мальчиковъ, двѣ школы для дѣвочекъ и одна семинарія въ Пекинѣ.

Въ отчетномъ году вновь открыты миссіонерскіе станы въ Чжанъ-дэ-фу Хонаньской провинціи, въ г. Тай-инъ, въ г. Тао-линъ-инъ и въ с. Си-янъ-гэ-чжуанъ Чжилійской провинціи и одинъ Крестовоздвиженскій скитъ близъ Пекина.

Окрещено за годъ изъ язычества 521 обоого пола, а всего православныхъ китайцевъ числится къ концу отчетнаго года 1810.

Богослуженіе совершалось ежедневно на китайскомъ языкѣ въ Успенскомъ монастырѣ и въ тѣхъ станахъ, гдѣ есть церкви, а на русскомъ языкѣ по праздникамъ и воскреснымъ днямъ въ церквахъ дипломатической миссіи въ Пекинѣ и русской колоніи въ Ханькоу, а также на подворьяхъ миссіи. Проповѣдь слова Божія совершалась ежедневно въ Пекинѣ въ крестовой церкви семинаристами, а по воскреснымъ и праздничнымъ днямъ особыми катехизаторами. Кромѣ того къ концу отчетнаго года открыта проповѣдь ежедневно по вечерамъ въ новомъ помѣщеніи школы, въ бывшей даосской кумирнѣ, гдѣ предлагаются поученія по катихизису и библии съ туманными картинами, и гдѣ бываетъ немало слушателей, сосѣдей язычниковъ. Въ миссіонерскихъ станахъ проповѣдь



совершалась по праздничнымъ днямъ, а въ прїѣздъ миссіонера— для желающихъ послушать проповѣдника и во всякое время. Начальная школа въ Пекинѣ состояла изъ 48 учениковъ, кромѣ того занимались ремеслами 28, въ женской школѣ обучалось 22 дѣвочки, а въ семинаріи 17 человѣкъ. Общее число учащихъ достигало 447, изъ нихъ состояли на полномъ иждивеніи миссіи 115 и получали пищу 85 человѣкъ.

Переводческая коммиссія подъ предѣтельствомъ начальника миссіи и при личномъ участіи его въ трудахъ закончила составленіе и редакцію малаго китайско-русскаго карманнаго словаря въ 336 страницъ текста и 135 стран. указателя къ нему, что и закончено печатаніемъ въ миссіейской типографіи, а также предприняла обширный трудъ извлеченія изъ лучшихъ святоотеческихъ сочиненій толкованій Библии и перевода ихъ на китайскій языкъ съ изданіемъ посредствомъ литографіи. Въ отчетномъ году извлечено и переведено толкованій на: 35 главъ изъ Бытія, 75 псалмовъ и 20 главъ изъ Евангелія отъ Матѳея, а отпечатано 19 главъ изъ Бытія, 30 псалмовъ и 10 главъ изъ Евангелія отъ Матѳея.

Типографія продолжала перепечатку прежнихъ трудовъ членовъ миссіи, которую и закончила. Продолжала издавать миссіейскій журналъ „Китайскій Благовѣстникъ“, давшій около 400 стр. текста. Напечатала обширный трудъ о. Іакинфа „Статистическое описаніе Китайской Имперіи“, нѣсколько отдѣльныхъ изданій, брошюръ и учебниковъ по китайскому языку, а также и Стѣнной календарь. На китайскомъ языкѣ закончены печатаньемъ посланія Ап. Павла, Толковый молитвословъ, Пространная Священная Исторія прежняго перевода, Объ обязанностяхъ православнаго христіанина и другія учебно-огласительныя книги.

Литографія занималась исполненіемъ рисунковъ и заглавныхъ листовъ для издаваемыхъ книгъ, а также напечатала новые переводы краткаго катихизиса, псалтири, проповѣдей, закончила печатаніе Исторіи Православной Церкви и начала печатать толкованія на священное писаніе Ветхаго и Новаго завѣтовъ. Въ живописной мастерской при литографіи изготовлялись рисунки для камня, а четыре ученика занимались живописью иконъ.

Метеорологическая станція продолжала свои занятія подъ руководствомъ одного изъ братіи, посылая ежемѣсячно въ Николаевскую главную Физическую Обсерваторію результаты своихъ наблюденій.

Благотворительная дѣятельность миссіи выражалась въ поддержаніи пріюта для престарѣлыхъ и увѣчныхъ, въ коемъ постоянно

помѣщалось 25 человекъ на полномъ иживеніи отъ миссіи. Женская Община въ отчетномъ году, какъ и въ предыдущіе годы, продолжала нести свое святое послушаніе по завѣдыванію женскимъ Албазинскимъ училищемъ, руководила занятіями ученицъ, обучала ихъ рукодѣльямъ, воспитывая и приучая ихъ къ порядку и чистотѣ. По хозяйству вела скотный дворъ и молочную ферму. Бѣднѣйшимъ христіанскимъ женщинамъ давала работу, особенно тѣмъ, которыя обременены малолѣтними дѣтьми. Во время работъ матерей въ Общинѣ дѣти ихъ пользуются пріютомъ въ помѣщеніи Общины подъ присмотромъ одной благочестивой старушки. Въ праздничные дни сестры Общины посѣщали дома семейныхъ христіанъ, вникая въ домашнюю жизнь, узнавая ихъ нужды и по силѣ возможности облегчая положеніе нуждающихся.

Однимъ изъ братіи производились опыты полевого хозяйства въ разработкѣ подъ пашню миссіейскихъ пустырей и засѣвъ ихъ хлѣбными злаками. Сборъ хлѣбовъ превзошелъ ожиданія, а огородныхъ овощей оказалось вполне достаточно для прокормленія многочисленныхъ обитателей миссіейскаго двора въ продолженіи цѣлаго года.

Пасѣвка значительно увеличилась количествомъ ульевъ и дала болѣе сорока пудовъ сотоваго меда.

На миссіейской мельницѣ установленъ вальцовый механизмъ и начато устройство вѣтряного двигателя. Маслобойня, какъ не принесшая существенныхъ выгодъ, упразднена. Кирпичный заводъ дѣятельно продолжалъ свои операціи и выполнялъ заказы.

Дѣятельность миссіи внѣ Пекина выражалась въ наблюденіи за жизнію и развитіемъ миссіонерскихъ становъ. Съ этой цѣлію предпринято было нѣсколько путешествій, которыя въ отчетномъ году отличались значительною продолжительностью и дали хорошіе результаты. Такъ, завѣдующій Шанхайскимъ Станомъ священникъ, весною побывавъ въ сосѣднихъ городахъ, привлекъ немало желающихъ вступить въ лоно Церкви.

Въ апрѣлѣ мѣсяцъ одинъ изъ братіи іеродіаконъ, владѣющій китайскимъ разговорнымъ языкомъ, съ двумя помощниками изъ китайскихъ катехизаторовъ, предпринялъ поѣздку по станамъ Хонаньской и Хубэйской провинцій. Посѣщено имъ семь главнѣйшихъ пунктовъ въ этихъ провинціяхъ, гдѣ предложены обильныя наставленія въ вѣрѣ, провѣрены успѣхи учащихъ въ школахъ, оказана нравственная помощь и руководство, гдѣ онѣ были нужны. Поѣздка продлилась четыре мѣсяца. Въ августѣ мѣсяцъ тѣ же провинціи и мѣста посѣщены были членомъ миссіи, архимандритомъ,



который окрестилъ 168 человекъ, т. е. всѣхъ подготовленныхъ къ принятію сего таинства. Поѣздка продлилась полтора мѣсяца.

Въ г. Юнь-пинъ-фу Чжилійской провинціи священникомъ изъ китайцевъ окрещено 81 человекъ.

Въ южномъ Шанхаѣ, кромѣ проповѣди въ церкви по праздничнымъ днямъ, одинъ катехизаторъ училъ въ сосѣднихъ деревняхъ Цоанъ-вэнь и Да-чанъ. Нѣкоторые изъ новопросвѣщенныхъ и грамотныхъ китайцевъ оставались добровольно послѣ крещенія еще недѣли на три или на четыре въ Шанхаѣ, изучая толковый молитвословъ, священную исторію и Евангеліе. Затѣмъ, получивъ необходимое количество книгъ, возвращались по своимъ домамъ и тамъ проповѣдывали христіанство. Такимъ способомъ постепенно въ отчетномъ году окрещено 130 человекъ. Кромѣ того заявили желаніе креститься: изъ Ханъ-чжоу 30 человекъ, изъ Нинбо 28, изъ Тунъ-чжоу 25 человекъ. Убѣдительно просятъ пріѣзжать въ эти города для проповѣди и открытія школъ. Замѣчательно то, что китайцы при всей своей неподвижности ѣдутъ къ намъ въ Шанхай изъ этихъ пунктовъ на разстояніи трехъ и четырехъ сотъ верстъ, терпѣливо ожидаютъ, когда мы ихъ обучимъ вѣрѣ и окрестимъ. Большинство изъ желающихъ креститься люди грамотные, могутъ пользоваться нашими книгами пекинскаго изданія, что значительно облегчаетъ пониманіе различныхъ южныхъ нарѣчій и упрощаетъ дѣло оглашенія. Въ Шанхайской школѣ было сорокъ учениковъ и всѣ они на содержаніи отъ миссіи. Въ Хаймынской школѣ было 22 ученика и учитель Ефремъ Шэнь.

Въ Тяньзинѣ на землѣ, принадлежащей Духовной Миссіи, выстроено помѣщеніе для школы и церковь. Определенъ туда исправляющимъ должность катехизатора окончившій курсъ семинаріи Игнатій Шуанъ.

Въ Мукденѣ, какъ главный городъ Маньчжуріи, въ силу указа Святѣйшаго Синода отъ 11-го Января 1910 года за № 286, былъ назначенъ іеромонахъ Христофоръ, но за не имѣніемъ тамъ жилища живетъ пока въ Харбинѣ до времени рѣшенія вопроса о содержаніи ему и пока не найдется ему неотложнаго дѣла въ распоряженіи состоящаго подъ покровительствомъ ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЫСОЧЕСТВА Великой княгини Ольги Александровны Комитета объ увѣковѣченіи памяти русскихъ воиновъ, павшихъ въ войну съ Японіей. Миссія же командировала въ Мукденъ учителя Андроника Ма, на котораго возложено пріобрѣсти для цѣлей миссіи участокъ земли или временно пріискать помѣщеніе. Изъ послѣднихъ донесеній Андроника видно, что въ Мукденѣ также есть

желающіе учиться вѣрѣ, что помѣщеніе наемное найдти нетрудно, что сосѣди относятся къ начинаніямъ миссіи хорошо.

Въ Дальнемъ попрежномъ завѣдоваль подворьемъ и кладбищами послушникъ Флоръ и по временамъ наѣзжалъ іеромонахъ миссіи для совершенія богослуженія и панихидъ.

Миссійскія подворья въ Петербургѣ, Харбинѣ и Маньчжуріи продолжали свою просвѣтительную приходскую дѣятельность. На Петербургскомъ подворьи начатъ постройкой каменный храмъ по Высочайше утвержденному плану. Для сего образованъ строительный Комитетъ изъ 18 лицъ подъ почетнымъ предсѣдательствомъ гофмейстера двора ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА и члена Государственного Совѣта Бориса Владимировича Штюмеръ, который взялъ на себя заботы по пріисканію средствъ.

Миссія въ настоящее время озабочена открытіемъ проповѣди въ Монголіи. Приглашенъ знающій Монгольскій и китайскій языкъ учитель монголь, при помощи котораго одинъ изъ братіи изучаетъ монгольскій языкъ, и готовится огласительный молитвословъ съ толкованіемъ, который вскорѣ будетъ изданъ литографскимъ способомъ.

Какъ особенно отрадныя явленія должно отмѣтить: 1, открытіе Крестовоздвиженскаго скита, какъ пріюта для престарѣлыхъ миссіонеровъ, въ которомъ давно ощущалась большая необходимость, и 2, Открытіе проповѣдническаго отдѣленія у Дунчжи-мыньскихъ воротъ Пекина, гдѣ на бойкомъ мѣстѣ пріобрѣтенъ участокъ въ пять му земли и произведены необходимыя постройки.





## Лѣтняя поѣздка.

(Изъ писемъ миссіонера.)

Выѣхавъ, въ сопровожденіи двухъ спутниковъ, катехизатора Ивана Жунъ и послушника Павла Танъ, 26-го Апрѣля 1910 г. по южной дорогѣ изъ Пекина, вечеромъ того же числа прибыли въ *Чжанг-дэ-фу*, гдѣ надо было ночевать, такъ какъ поѣздъ ночью не идетъ. На вокзалѣ насъ встрѣтилъ учитель Амфилохій Вэнь съ нѣсколькими учениками и пригласилъ насъ въ помѣщеніе нашей школы, гдѣ мы и остались ночевать. Школа находится отъ вокзала верстахъ въ двухъ и занимаетъ нанятое помѣщеніе, небольшое, но чистенькое. Есть комната для молитвенныхъ собраній вмѣстимостью человекъ на двадцать пять. Дворикъ содержится чисто. Ученики все одѣты прилично. Приятно было провести вечеръ въ средѣ близкихъ подъ миссіей кровомъ въ четырехъ стахъ верстахъ отъ Пекина. Намъ рѣваясь посѣтить этотъ станъ на обратномъ пути, мы рано утромъ отправились далѣе на югъ по Ханькоуской желѣзной дорогѣ.

Въ Ханькоу я счелъ нужнымъ посѣтить русское Консульство и нѣкоторыхъ нашихъ знакомыхъ, въ томъ числѣ уважаемаго всеми Алексѣя Петровича Малыгина. Старикъ намъ обрадовался несказанно, мы были у него съ о. Адрианомъ. Какъ всегда, радушень, привѣтливъ и рѣчистъ. Говоря о дѣлахъ миссіи, я между прочимъ упомянулъ, что теперь благоприятное время для миссіи укрѣпляться въ разныхъ пунктахъ по Китаю, такъ какъ новое теченіе, прогрессивное, хотя, повидимому, не враждебно для иностранцевъ, но введеніе законовъ, согласныхъ съ международнымъ правомъ, положить конецъ распространенію европейской колонизаціи въ Китаѣ. Да и теперь уже подъ разными предлогами китайское правительство во многомъ ограничило свободу иностранцевъ, только лишь миссіи по прежнему имѣютъ право приобрѣтенія земельной собственности, но останется ли оно на долго при конституціонномъ порядкѣ, это еще вопросъ. При этомъ разговорѣ Ал. Пет. сообщилъ намъ пріятнѣйшую новость, что онъ намъ ренъ принести въ даръ духовной нашей миссіи значительный участокъ земли, гдѣ имъ выстроены уже домъ, и обезпечить начало дѣла вложеніемъ небольшого капитала, съ тѣмъ что-бы миссія устроила тамъ отдѣленіе, открыла санаторію съ ваннами для больныхъ китайцевъ, прокаженныхъ, которые постоянно есть въ той мѣстности. Привольная мѣстность и цѣлебные

горячіе ключи какъ нельзя болѣе способствуютъ осуществленію этого дѣла. Мѣстность эта находится вверху по рѣкѣ Янь-цзы-цзяну въ разстояніи одного дня пути на пароходѣ отъ Ханькоу, въ провинціи Ху-бэй, и называется Лань-коу-бао, уѣзда Пуцисянь. Я, конечно, поспѣшилъ благодарить за подарокъ, въ полной увѣренности, что если миссіи удастся осуществить желанія добрѣйшаго Ал. Пет-ча, то онъ же не откажется помочь намъ въ изысканіи мѣстечка въ самомъ Ханькоу, гдѣ у него много знакомыхъ китайцевъ. Нельзя однако обольщать себя легкостью выполненія задачи устройства санаторіи. Дѣло это трудное, и главнымъ образомъ потому, что оно требуетъ специально русскаго человѣка, который бы при достаточной опытности въ веденіи хозяйства, посвятилъ бы себя всецѣло дѣлу призрѣнія страждущихъ проказою. А миссія не располагаетъ людьми. Къ тому же тутъ требуется человѣкъ знающій китайскій языкъ или способный къ изученію его и къ проповѣди, и при томъ такой, который согласился бы навсегда остаться въ Китаѣ, ибо обращаясь съ больными ему потомъ нельзя было бы возвратиться въ Россію съ опасностью занесенія этой болѣзни въ отечество. Господь можетъ послать и такого человѣка, но пока его найти трудно.

Изъ Ханькоу мы направились прямо въ *Сянь-тао-чжэнъ* по рѣкѣ Сянь въ лодкахъ, плыли очень долго, почти пять дней, такъ какъ пароходство прекратилось въ слѣдствіе чрезвычайнаго повышенія воды отъ дождей и быстрого теченія. Всѣ поля затоплены водой. Во всемъ уѣздѣ страшный голодъ. Съѣстные припасы стали второе дороже обыкновеннаго, строительные же матеріалы и руки сильно подешевѣли. Вотъ бы когда дать заработокъ бѣдствующему населенію, начавъ здѣсь постройку собственнаго дома для отдѣленія миссіи. А пунктъ этотъ большой, можно сказать центральный, и желающихъ принять Православіе великое множество. Мы пріѣхали сюда въ неудобное время: въ годину народнаго бѣдствія голодный людъ, не зная за что уцѣлиться, готовъ на насъ смотрѣть, какъ на своихъ избавителей отъ смерти. Да, правду сказать, иностранныя миссіи въ такихъ случаяхъ доставляютъ большія суммы собранныхъ ими пожертвованій и организуютъ фактическую помощь. Но у насъ не только не было запасныхъ на такой случай средствъ, но мы боялись, что намъ самимъ не достанетъ на дорогу послѣ того, какъ утерянъ нами дорожный сакъ, гдѣ были отчасти и деньги. Правительственная помощь страждущимъ, въ видѣ продажи риса по удешевленнымъ цѣнамъ, при злоупотребленіяхъ хлѣбныхъ чиновниковъ далеко не достигала цѣли. Народъ умиралъ, многіе разбѣжались, другіе отправились на заработки въ отдаленныя мѣст-



ности. Кромѣ того наступало время посѣва осенней жатвы, такъ что оставшееся населеніе было занято полевыми работами. Однако къ нашему пріѣзду собралось очень много народа въ надеждѣ, что мы будемъ ихъ тотъ часъ же крестить, но цѣль нашего пріѣзда была другая: мы посланы были не крестить, а благовѣстить. Проповѣдь мы устроили днемъ въ школѣ съ учениками, а вечеромъ со взрослыми христіанами отъ восьми до десяти часовъ, такъ какъ остальное время они заняты работами. Такимъ образомъ вмѣсто тѣлесной пищи мы предложили имъ духовную, зато въ изобиліи, такъ какъ Иванъ Жунъ хорошій проповѣдникъ, утромъ и вечеромъ въ обычное время мы вычитывали церковныя службы въ залѣ, гдѣ висятъ иконы съ украшеніями и лампадой. Въѣшнимъ порядкомъ, а также и всѣми удобствами, какія мы могли здѣсь имѣть, мы обязаны попечителямъ сего стана. Это два брата торговцы, люди простые, но усердные къ вѣрѣ и заботливые. У одного изъ нихъ дочь семи лѣтъ учится въ нашей школѣ. Если она крестится, чего такъ желаетъ оя отецъ, то это будетъ первая христіанка здѣшнихъ мѣстъ, благонравная и послушная дѣвочка.

Школа здѣсь состоитъ изъ двадцати семи учениковъ. Провѣряя ихъ успѣхи за три мѣсяца, мы порадовались ихъ знаніямъ. Почти всѣ они выучили наизусть наши первоначальныя огласительныя книги. Учитель здѣсь человекъ очень хорошій, грамотный и всѣми уважаемый. Христіане отзываются о немъ, какъ о кроткомъ и усердномъ человекѣ.

Въ Сянь-тао-чжэнѣ мы прожили всего около двухъ мѣсяцевъ, въ теченіи этого времени два раза выѣзжали въ Ханькоу по дѣламъ, а также чтобы послужить въ тамошней церкви и приобщиться Святыхъ таинъ. Я счелъ нужнымъ побывать въ русскомъ Консульствѣ, чтобы благодарить за вниманіе, оказанное намъ сообщеніемъ китайскимъ властямъ о нашемъ пріѣздѣ, слѣдствіемъ чего была разсылка чиновниками объявленій въ тѣ мѣста, гдѣ мы намѣрены были быть съ проповѣдію. Кстати я спросилъ о томъ, не оставлялъ А. П. Малыгинъ купчей крѣпости на упомянутой выше участокъ земли подъ санаторію, такъ какъ А. П-ча я не засталъ дома. Миѣ сообщили, что у него большое семейное горе. И что онъ спѣшно уѣхалъ во Владивостокъ, такъ что ему было уже не до купчей.

Изъ Сянь-тао-чжэня насъ приглашали въ другое селеніе въ сорока верстахъ внизъ по рѣкѣ. Собираемся туда поѣхать, хотя время теперь неблагоприятное и привлечь много слушателей не удастся, всѣ заняты полевыми работами, потому мы туда не особенно горячо стремимся.

Ближайшій станъ къ намъ былъ *Юань-Цзя-коу*, всего въ нѣсколькихъ верстахъ, такъ что туда мы часто ходили по берегу канала пѣшкомъ, а Павелъ Танъ постоянно жилъ тамъ. Населеніе тамъ еще болѣе разорено и потому проповѣдь шла вяло. Приходили люди, но болѣе за матеріальной помощью. Посидятъ, поговорятъ и уйдутъ. Но сколько было возможности мы ихъ поучали, утѣшали надеждою и умиротворяли, не входя въ раздоры и споры, которые ни сколько не служатъ къ назиданію, а лишь къ разстройству. Христіане и односельчане язычники просили насъ оставить имъ Павла или прислать изъ Пекина какого-либо уполномоченнаго, что они будутъ охотно слушаться его во всемъ и у нихъ будетъ все спокойно. Здѣсь миссія имѣетъ свою усадьбу и просторный домъ на берегу небольшой рѣки, а дворъ выходитъ на рисовыя поля и наполовину засаженъ молодыми тутовыми деревцами, годными для разведенія шелковичнаго червя. Жаль, что миссія не имѣетъ достаточно людей, а то здѣсь непременно нужно бы держать русскаго человѣка. Отсутствие хозяйскаго глаза вліяетъ и на школу. Школа здѣсь состоитъ изъ девятнадцати учениковъ, которые по видимому посѣщали школу неаккуратно, смотрѣть за ними было некому, учителя часто мѣнялись и собственно не было определеннаго учителя. Ученики на испытаніи отвѣчали вяло, собрались не все. Но съ собравшимися мы повторяли первоначальныя огласительныя книги, подготавливая учениковъ ко крещенію. Сторожъ Василій Чжао заявилъ о ремонтѣ крыши дома и стѣнки. По осмотрѣ оказалось ремонта всего на десять долларовъ.

Шестого числа Іюня мы трое, оставивши Юань-Цзя-Коу, переѣхали въ слѣдующій станъ *Фынкоу*, и по пріѣздѣ туда тотчасъ же открыли проповѣдь и богослуженіе. Здѣшніе православные христіане не избѣжали общей участи голодовки, но здѣсь еще болѣе, чѣмъ въ прежнихъ пунктахъ, люди обѣдняли и терпятъ голодъ и нищету. Продолжаютъ еще и теперь ежедневно умирать люди отъ голода. Изъ здѣшней православной общины многіе разошлись въ разныя стороны для пріисканія работы. Нашъ катехизаторъ Иванъ Гао со своимъ семействомъ также терпитъ не малыя лишенія. Онъ даже писалъ въ Пекинъ въ миссію, прося помощи въ количествѣ ста долларовъ, предлагая въ обезпеченіе долга свой домъ, который мы теперь у него занимаемъ подъ школу и станъ. Школа здѣсь поставлена прекрасно. Учениковъ тридцать три человѣка. Школу они посѣщаютъ аккуратно, успѣхи оказали очень хорошіе. Пріятно было убѣдиться въ этомъ, экзаменуя ихъ. Учитель здѣсь хорошій, намѣревается принять крещеніе. Есть стар-



шіе ученики, прошедшіе много книгъ китайскихъ и обладающіе способностями. Христіане усердно слушаютъ проповѣдь и выражаютъ свои знанія въ ученіи вѣры. Наступившіе жары сильно вліяютъ на моихъ спутниковъ китайцевъ, которые часто прихварываютъ, да правду сказать и устаютъ отъ работы и заботъ по общенію съ христіанами и навизанію ихъ въ вѣрѣ. По этой причинѣ пришлось время нашего пребыванія здѣсь сократить до десяти дней. А пунетъ такой, что здѣсь русскому миссіонеру надо было бы оставаться жить постоянно, особенно если миссія устроитъ здѣсь свои зданія европейскаго типа на новомъ мѣстѣ, подаренномъ христіанами, за рѣкой, гдѣ теперь липовая роща. Тамъ и мѣсто просторнѣе и воздухъ чище. Изъ Фынкоу мы возвращались прежнею дорогою черезъ Сянь-тао-чжэнь, чтобы оттуда плыть въ лодкахъ по рѣкѣ Сянь до ея устья, Ханькоу. Дорогой отъ Фынкоу, неподалеку отъ него, намъ пришлось видѣть тяжелую картину наводненія. Слобода Бо-мяо вся затоплена водою, и стала неузнаваема отъ такого несчастія. Поля тоже затоплены, люди устраиваютъ временныя палатки на возвышенныхъ мѣстахъ, кажутся угрюмыми, придавленными бѣдой. Сянь-тао-чжэнь тоже оказался со всѣхъ сторонъ окруженъ водою, которая за ночь еще болѣе прибавилась, такъ что по улицамъ ѣздить въ лодкахъ, того и гляди, что и зданія затопить водою. И такъ къ прежнему несчастію, голодовкѣ, прибавилось еще новое, наводненіе. Во время плаванія мы еще болѣе истомились, нѣсколько ночей подъ рядъ не спавши отъ жары и комаровъ. Черезъ Хань-коу мы направились въ другую провинцію Хонань, въ главный городъ этой провинціи *Кай-фын-фу*.

Здѣсь сильно свирѣпствуетъ оспа, не только молодежь умираетъ отъ нея, но даже и старики пятидесятилѣтніе. Въ нашемъ дворикѣ здѣсь тѣсно, но уютно. Мы здѣсь отдохнули и проповѣдывали. Катехизаторъ Матвѣй Хуанъ и его сынъ Феодоръ принимаютъ пацієнтовъ, лечатъ больныхъ, что отнимаетъ у нихъ не мало времени и отражается на занятіяхъ въ школѣ. 28-го Іюня мы экзаменовали учениковъ, которыхъ по списку значится болѣе тридцати, но столько не явилось на экзаменъ: одни болѣютъ, другіе выбыли совсѣмъ изъ школы. Отвѣты учениковъ насъ не удовлетворили, хотя пройдено много книгъ, но какъ-то нетвердо. Пришлось настаивать самого учителя, преподать ему педагогическіе приемы и сдѣлать внушеніе. Обѣщаль исправиться. Пѣніе здѣсь поставлено лучше, чѣмъ въ другихъ мѣстахъ, о пѣніи учитель заботится, но ему не достаетъ опытности, умѣнья. 30-го Іюня мы производили

экзаменъ ученицамъ. По списку ихъ значится тридцать, явились на экзаменъ только семнадцать. Ученицы отвѣчали почти всѣ очень хорошо, и принимая во вниманіе, что дѣвочки поступили всѣ неграмотныя, успѣхъ въ обученіи очевидный, видимо ими занимаются и учатъ ихъ.

Въ слѣдующій станъ, въ *Ци-сянь*, я предполагалъ послать одного катехизатора Ивана Жунъ, но, чтобы не обидѣть тамошнихъ христіанъ и старца Іова, завѣдывающаго школой, рѣшилъ ѣхать и я съ нимъ, а Павла оставили въ Кайфынфу для обученія пѣнію. Потомъ онъ писалъ, что Матвѣй очень старъ и едва можетъ чѣмъ-либо помогать женской школѣ, а Θεодоръ, сынъ его, управляетъ всѣмъ и не имѣетъ времени самъ учить въ школѣ, потому замѣна учителя старшими учениками практикуется въ широкихъ размѣрахъ. Ученики посѣщаютъ школу неакуратно потому, что нѣтъ журнала для записи отсутствующихъ и опоздавшихъ. Ворота открываются поздно, не извѣстно кто когда пришелъ, кто раньше, кто позже. Также начало и конецъ занятій не всегда бываютъ въ одно и то же время. Росписаніе уроковъ составлено, но почему то не исполняется на самомъ дѣлѣ. Но все это возможно скоро исправить, если русскій человѣкъ поживетъ здѣсь хотя съ мѣсяць и провѣритъ все. Но намъ то не пришлось пожить болѣе десяти дней.

8-го числа Іюля мы съ Иваномъ Жунъ были уже въ Ци-сянѣ, гдѣ учителемъ состоитъ Маркъ, бывшій на курсахъ въ Пекинѣ. Молитвенная комната содержится въ чистотѣ, иконы украшены вѣтвями кипариса, предъ каждой есть лампада. Христіане собрались въ ограниченномъ числѣ, такъ что проповѣдь слушали болѣе ученики. Іовъ сообщилъ, что есть желающіе креститься, но живутъ они по деревнямъ и къ оглашенію не пришли. Учениковъ въ школѣ по списку значится двадцать. Молодой учитель не обнаружилъ особой ревности въ преподаваніи предметовъ, за что и получилъ выговоръ. Пѣніе у него идетъ лучше, хотя не всѣ напѣвы соблюдаются, но видно, что поѣздка въ Пекинъ для него не прошла безъ пользы. Жалуются, что ученики не акуратно посѣщали школу и что надо бы доводить объ этомъ до свѣдѣнія родителей.

Относительно дальнѣйшей нашей поѣздки до слѣдующаго стана и *Нинъ-минъ-сяня* уѣздный начальникъ предупредилъ насъ, что теперь дорога туда не безопасна. Хлѣба выросли такъ высоко, что въ нихъ какъ въ лѣсу ничего не видно и могутъ скрываться разбойники. Было уже нѣсколько случаевъ ограбленія прохожихъ и почты. Поэтому мы и рѣшили не ѣхать туда, а вызвать оттуда



учителя Андрея Чжу. Вмѣстѣ съ нимъ пришелъ и сторожъ школы Николай Сѣ. Изъ ихъ разсказа видно, что намъ тамъ и дѣлать то нечего было, хорошо, что не поѣхали. У Николая есть какое-то судебное дѣло и онъ, конечно, не оставилъ бы насъ въ покоѣ просьбами о помощи, которой мы не могли бы ему оказать. Прежнее, арендованное миссіею, помѣщеніе для школы хозяинъ продаетъ другому и проситъ очистить, въ замѣнъ того Николай нашелъ уже подходящее, лучше прежняго и нѣсколько дороже. Отъ Николая же поступила просьба открыть женскую школу въ Нинь-линь-сянѣ, гдѣ находится и опытная учительница, хорошо грамотная, старушка лѣтъ шестидесяти.

Что касается Цисяньскихъ студентовъ, какъ писалъ мнѣ отецъ А., чтобы выбрать изъ нихъ способнѣйшихъ и послать въ Пекинъ для наученія вѣрѣ, то ко мнѣ не заявлялись таковые, а стороною я слышалъ, что большинство изъ нихъ поступили на курсы для усвоенія конституціоннаго режима, чтобы по сдачѣ экзамена занять мѣста учителей народа для разъясненія ему началъ самоуправленія и вообще конституціоннаго порядка. Среди здѣшнихъ учениковъ я тоже не нашелъ подготовленныхъ для нашей семинаріи, а въ Фынъ-коу есть одинъ такой способный мальчикъ пятнадцати лѣтъ по фамиліи Бай-Жунъ-Чжанъ, который прошелъ книги: Сы-шуи У-цзинъ, у него замѣчательная память, вотъ его бы выписать въ Пекинъ въ семинарію. Братъ его, ученикъ пяти лѣтъ, тоже поразилъ насъ бойкостью отвѣтовъ.

*Иеродіаконъ Антоній.*

*(Продолженіе слѣдуетъ.)*



## КОРРЕСПОНДЕНЦІЯ.

*(Изъ Мукдена отъ 25-го Ноября 1910 г.)*

Вотъ уже съ мѣсяцъ, какъ я живу въ Мукденѣ. 17-го числа я перешелъ на другую квартиру вблизи русскаго Консульства за городомъ въ сѣверо-восточномъ углу. Занимаю одну небольшую комнатку. Мой хозяинъ Го принимаетъ больныхъ, лѣчитъ европейскими лекарствами и посѣщаетъ протестантскую больницу для практики и наученія. Онъ и самъ исповѣдуетъ протестантское ученіе. Съ нимъ живетъ молодой человѣкъ лѣтъ двадцати, родственникъ по женѣ, порядочно знающій русскій языкъ. Мы съ нимъ сошлись очень, каждый день утромъ и вечеромъ встрѣчаемся и бесѣдуемъ. Онъ рассказываетъ, что былъ знакомъ съ прежнимъ русскимъ священникомъ въ Мукденѣ о-мъ Тимофеемъ (Луганскимъ), имѣетъ отъ него подарокъ: молитвословъ и еще какую-то другую книгу. Онъ ихъ прочиталъ и еще не перестаетъ упражняться въ русскомъ языкѣ. За квартиру съ меня ничего не берутъ, говорятъ, что послѣ новаго года будемъ говорить о цѣнѣ. Мой новый другъ покровительствуетъ мнѣ и очень ко мнѣ привязанъ. Напоминаетъ мнѣ Ма-чжэнь-цзяна въ путешествіе по Гуанъ-Си и въ Гуйу-линѣ.

Съ десятаго числа будущаго мѣсяца думаю открыть свою школу, въ которой вмѣстѣ съ другими учениками будутъ учиться племянникъ Го семи лѣтъ, который читаетъ теперь уже Цзяо-кэ-шу, и племянница Го двѣнадцати лѣтъ, которая кромѣ того читаетъ учебникъ по арифметикѣ. Въ этой части города очень много желающихъ отдать дѣтей въ нашу школу, потому что иностранныхъ школъ нѣтъ въ этой части.

Я надѣюсь, что при помощи Божіей намъ удастся здѣсь устроить школу на собственномъ мѣстѣ, но съ покупкою земли всѣ совѣтуютъ обождать до китайскаго новаго года, такъ какъ раньше февраля нельзя будетъ добиться утвержденія бумагъ въ присутственныхъ мѣстахъ китайскихъ. Прилагаю при семъ планъ Мукдена съ обозначеніемъ расположенія прочихъ инославныхъ миссій, на которомъ видно, что въ сѣверо-западномъ и сѣверовосточномъ углахъ Мукдена миссій нѣтъ, и эти мѣста самыя удобныя для начала нашего дѣла. Гдѣ я живу, здѣсь очень симпатизируютъ русскимъ и отвращаются отъ японцевъ. Многіе говорятъ по русски



и прежде имѣли торговыя дѣла съ русскими. Одно лишь надо замѣтить, что здѣсь проповѣдникъ долженъ быть высоко образованнымъ, потому что населеніе очень развито, все читаютъ, все стараются сознательно принимать плоды прогресса и къ религіи имѣютъ живой интересъ и испытываютъ ее. Требуютъ яснаго и толковаго изложенія сущности вѣры.

Протестантовъ въ Мукденѣ считается до тысячи семействъ, а католиковъ до трехъ сотъ семействъ. Съ моимъ знакомымъ я заходилъ къ протестантамъ на праздникъ Рождества Христова и слушалъ поученіе о праздникѣ. Служба торжественная, общее пѣніе псалмовъ, стеченіе народа огромное. По окончаніи службы была присутствующимъ предложена братская трапеза по подпискѣ. Обыкновенно за нѣсколько дней бываетъ у нихъ сборъ денегъ на это угощеніе. Богатые вносятъ сколько кто пожелаетъ, состоятельные прихожане обложены сборомъ въ 50 центовъ съ человѣка, а бѣдные ничего не платятъ за трапезу въ этотъ день. Праздникъ продолжается два дня, при чемъ въ первый день трапеза устраивается только для женщинъ, во второй только для мужчинъ.

Въ обыкновенные дни за молитвословіемъ въ ихъ храмѣ все помѣщеніе для молящихся передѣлено во всю длину перегородкою, занавѣсью такъ что мужчины совершенно отдѣлены отъ женщинъ. У всехъ въ рукахъ есть молитвословы или служебники, такъ что все могутъ слѣдить за тѣмъ что читается или поется, иначе было бы не понятно выраженное на литературномъ языкѣ молитвословіе. Передъ началомъ чтенія пасторъ говоритъ вслухъ всемъ какой стихъ или главу намѣренъ читать, чтобы все могли заблаговременно подыскать и слѣдить за читающимъ или даже читать вмѣстѣ съ нимъ въ одинъ голосъ, съ тѣми же остановками. Также бываетъ и при пѣніи псалмовъ и гимновъ. Когда же „муши“ пасторъ читаетъ поученіе, все молча слушаютъ его. Къ концу службы бываетъ сборъ пожертвованій. На мужской половинѣ собираетъ мужчина, на женской женщина. Въ дни небогослужебные помѣщеніе молитвенное бываетъ весь день открыто, тамъ стоятъ скамьи и столы, есть и слуги готовящія посѣтителямъ чай. Каждый человѣкъ христіанинъ или язычникъ можетъ съ улицы зайти туда, запросто расположиться тамъ, пить чай и слушать проповѣдника, который говоритъ не одинъ, но они постоянно мѣняются въ теченіи дня. Среди посѣтителей я замѣтилъ немало китайцевъ, которые уже не носятъ косъ.

Изъ привезенныхъ мною изданій нашей миссіи находится мало подходящихъ къ нуждамъ здѣшнихъ школъ по содержанію

и цѣнѣ. Посылаю при семь списокъ проданнаго, изъ котораго видно что продается и что продалъ всего на нѣсколько рублей. Въ Харбинѣ большіе словари я послалъ вмѣстѣ съ другими книгами. Содержанія мнѣ довольно по 15 р. на мѣсяць.

### *Изъ Шанхая.*

Китайцы стремятся къ намъ. Не успѣлъ я окрестить однихъ, какъ пришли другіе. Кажется я еще не писалъ вамъ, что въ настоящее время къ намъ ходятъ три интеллигентныхъ китайца, одинъ изъ нихъ редакторъ газеты, другой школьный учитель, а третій студентъ. Убѣдительно просятъ окрестить ихъ предъ наступающимъ праздникомъ. Раньше я писалъ что въ Шанхаѣ окрестился одинъ китайскій докторъ съ именемъ Филиппа. Теперь у себя въ домѣ завелъ проповѣдь православія. Въ одной чистенькой комнатѣ установилъ наши иконы и приглашаетъ къ себѣ въ помощь Лазаря, Павла и Александра Чэнъ. Лазарь Вэнъ готовитъ ко крещенію двадцать пять человѣкъ, Леонидъ пятнадцать, а въ Шанхаѣ есть еще желающихъ креститься двадцать мужчинъ и семь женщинъ. Вчера былъ у меня нѣкто С-ій, который занимается здѣсь адвокатурой. Онъ сообщилъ, что въ мѣстныхъ газетахъ появилась большая статья объ инославныхъ миссіяхъ въ Китаѣ. Католическія и протестантскія миссіи не одобряютъ за ихъ безцеремонную пропаганду и рѣзкія проповѣди и за нѣкоторыя нелегальныя дѣлишки, какъ политическія, такъ и матеріальнаго характера. Православную же миссію хвалятъ, ибо она ведетъ свою проповѣдь безъ всякихъ насилій и не вмѣшиваясь ни въ какія государственныя дѣла. Если удастся достать эти нумера газетъ, я пришлю ихъ вамъ.

14 Декаб. 1910 г. О. П. Ф.



*Письмо изъ Си-шань.*

Благодареніе Богу, еще однимъ святымъ мѣстомъ въ Миссіи у насъ стало больше. Нашъ Владыко купилъ въ западныхъ горахъ землю съ кумирней и рѣшилъ основать на ней скитъ для монастырской братіи и себя. Закинула спѣшная работа, зданіе кумирни стали перестраивать. Въ немъ устроили архіерейскія келліи съ домовою церковью. Рѣшено было Владыкою церковь освятить во имя Воздвиженія Честнаго и Животворящаго креста и совершить освященіе въ день своего ангела, т. е. 26 Ноября, въ день Св. Иннокентія Иркутскаго чудотворца. 24-го Ноября въ среду мы съ Геродиаконимъ О. Антоніемъ были командированы въ горы чтобы къ пріѣзду Владыки и О. Архимандрита Симона привести храмъ въ порядокъ и поторопить окончаніемъ работъ брата Георг. Солудацова. Выѣхали мы въ довольно хорошую погоду въ 10<sup>1/2</sup> ч. въ архіерейской повозкѣ. Поѣздъ нашъ состоялъ изъ трехъ телѣгъ и повозки. Въ первой телѣгѣ везли ризницу и ѣхали пономарь Теофанъ и послушникъ Павелъ Танъ (китайцы), во второй—колокола и другія вещи и въ третьей Архіерейская кухня и поваръ Титъ (китаецъ) и съ нимъ еще одинъ, а свади всѣхъ мы въ колымагѣ. Ѣхали благодаря колоколамъ очень медленно. На дорогѣ три раза по милости же колоколовъ останавливались и потому пріѣхали въ Си-шань (такъ будемъ называть новопріобрѣтенную мѣстность) только въ 3 часа. Ѣхали мы закоулками; затѣмъ большими улицами, проѣзжали мимо зданія имѣющаго такой видъ Китайцы говорятъ что это Императорская колокольня. До этого по пути попался намъ на двухъ большихъ улицахъ или кажется на одной, хорошенько не помню, на углу американская амбулаторія, а затѣмъ какія то присутственныя мѣста или можетъ быть резиденціи какихъ нибудь китайскихъ вельможъ, зданія каменные съ желѣзной рѣшетчатой оградой и воротами съ золочеными эмблемами, на фронтонахъ золоченные драконы.



Въ городѣ замѣтно оживленіе на нѣкоторыхъ улицахъ: мчатся

рикши, дребезжа своими колясочками; важно покачиваясь выступают верблюды, гремя на ходу ведрами и звонками; громыхая колесами ѣдутъ телѣги съ чиновниками и простыми смертными. Вотъ шагаетъ полицейскій, а вотъ и бритоголовыя ламы желтаго закона, важно идутъ сосредоточенно размахивая руками. Но вотъ опять мы поѣхали узкими улицами и выѣхали наконецъ къ Сичжисскимъ воротамъ. Здѣсь оживленія меньше какъ мнѣ показалось, но часто попадались важно выступающіе нагруженныя углемъ, шерстью и др. верблюды. Выѣхавъ за ворота и пересѣкши желѣзнодорожный путь, идущій въ Калганъ, я залюбовался открывшимся видомъ. Вдали синѣли въ утреннемъ туманѣ горы—цѣль нашей поѣздки (скитъ стоитъ у подошвы на невысокомъ горномъ отрогѣ), по лѣвую руку виднѣются поля и разбросаны поселочки, а по правую—тянется нѣкоторое время стѣна Зоологическаго сада и другія постройки, затѣмъ дорога шла мимо кумирень, кладбищъ буддійскихъ монаховъ, а затѣмъ замѣтилъ четырехугольную башню старинной кладки. Изъ распросовъ китайцевъ я узналъ, что эта башня служила для сборнаго сигнала при маневрахъ войскъ. Какъ скоро наверху башни отъ разведеннаго костра покажется столбъ дыму, всѣ военачальники должны немедленно къ ней собираться. Такія башни строились въ извѣстныхъ направленіяхъ въ 20 вер. другъ отъ друга. Здѣсь мы были въ 2 часа дня и вотъ, по милости колоколовъ, только въ 5 часовъ подѣхали къ нашему Миссійскому скиту, обращенному изъ кумирни. Нашему взору представилась хотя суровая, но живописная картина. На заднемъ планѣ возвышаются коричнево—сѣрыя громады довольно высокихъ горъ, изрѣзанныхъ ложбинами, по которымъ извиваются бѣлыми лентами горныя тропинки. Горы эти состоятъ изъ песчаника и гранита. Ложбины усѣяны галькой (мелкимъ булыжникомъ), вообще же мѣстность показалась намъ живописной. Приѣхали мы какъ разъ въ то время, когда толпа рабочихъ оканчивали входную лѣстницу, обкладывая ступени камнемъ. Подѣхавъ къ лѣстницѣ мы направились по ней къ воротамъ и прошли по площадкѣ, высланной каменными плитами, въ архіерейскій домъ, устроенный изъ главнаго зданія кумирни. Насъ встрѣтилъ суемящійся братъ Георгій Солудановъ. Такъ какъ помещеніе



для братіи еще не было готово, то мы съ О. Антоніемъ для переночевки помѣстились временно въ комнатѣ Владыки. Подкрѣпившись съ дороги чѣмъ Богъ послалъ изъ китайской пищи, сдѣлавши распоряженіе объ уборкѣ изъ зала и церкви мусора къ завтраму и побесѣдовавъ съ братомъ Георгіемъ о томъ-о семъ, мы, утомленные дорогой, улеглись спать и вскорѣ заснули. Наутро 25-го Ноября встали въ 6 часовъ и тотчасъ же принялись за работу, привлекли къ работѣ и китайцевъ. Закинула работа.

Мы съ О. Антоніемъ принялись готовить къ освященію храма, стали прибывать иконы, стелить ковры, раскладывать облаченія. Братъ Георгій убиралъ у Владыки въ покояхъ съ одной частью рабочихъ, а другая занималась уборкой во дворѣ. Вскорѣ пріѣхали О. о. Сергій Чанъ, Василій Дэ, іерод. Никонъ, стали размѣщаться и ждать Владыку съ О. Архимандритомъ Симономъ. Рабочіе подъ руководствомъ брата Георгія повѣсили колокола, и только что закончили уборку двора, какъ приближали сказать, что ѣдетъ Владыка, мы, будучи заняты въ церкви, встрѣчать не выходили. Владыку встрѣтили трезвономъ и при трескѣ ракетъ. Черезъ часъ по пріѣздѣ Владыки начали всенощную. Всенощную служили Владыка, О. Симонъ и О. Сергій на серединѣ храма. Пѣвчіе 6 человекъ пѣли довольно изрядно. Кончили службу час. въ 9. Послѣ службы О. Симонъ, я и кое кто изъ іеродіаконовъ остались окончить или передѣлать кое что, замѣченное Владыкой, а затѣмъ разошлись по кельямъ и послѣ молитвеннаго правила поулеглись кое какъ на отдыхъ до утра. На другой день въ 6 часовъ совершили водосвятіе.

Въ  $1\frac{1}{2}$  8 ударили къ освященію церкви и къ литургіи и по прибытіи въ церковь Владыки и по облаченіи его началось полное освященіе. По укрѣпленіи престола пошли крестнымъ ходомъ съ мощами вокругъ церкви при колокольномъ трезвонѣ и при громѣ и трещаніи ракетъ. Затѣмъ по окончаніи освященія началась литургія обычнымъ порядкомъ и послѣ нея молебенъ Святителю Иннокентію. Послѣ обѣдни ходили съ Владыкою осматривать мѣсто, а затѣмъ у Владыки былъ для духовенства обѣдъ, передъ коимъ приходили христіане и поздравляли Владыку съ ангелотъ. Пообѣдавши стали отдыхать передъ всенощной въ честь иконы Знаменія Пр. Богородицы. За всенощной на

поліелеѣ Владыка выходилъ читать акаѣистъ Св. Иннокентію, тѣмъ и закончился двойной нашъ праздникъ-освященія храма и дня ангела Владыки. На другой день послѣ литургіи мы отправились домой.

I. A.

Открыта подписка

на журналъ

**„Китайскій Благовѣстникъ“.**

органъ Россійской Духовной Миссіи въ Китаѣ  
на 1911 годъ.

Цѣна за годъ (12 выпусковъ) 3 Рубля. Допускается  
разсрочка по полугодіямъ.

*Подписка принимается:* 1) Въ Россійской Духовной Миссіи въ г. Пекинѣ, 2.) С-Петербургѣ на подворьѣ Миссіи—Воронежская 110 и 3.) Въ г. Харбинѣ-пристань при Благовѣщенской церкви Миссіи.

Тамъ же можно пріобрѣтать и другія изданія Миссіи.



О ПОДПИСКѢ въ 1911-мъ году на ежемѣсячный журналъ

„МИССИОНЕРСКИЙ СБОРНИКЪ“<sup>66</sup>

издаваемый Рязанскимъ Епархіальнымъ Миссіонерскимъ Совѣтомъ  
(XXI-Й ГОДЪ ИЗДАНІЯ).

„Миссіонерскій сборникъ“ имѣетъ своею цѣлю служить интересамъ св. Церкви Христовой въ ея борьбѣ съ расколомъ старообрядчества, русскій сектантствомъ, рационалистическаго и мистическаго направленій и магометанствомъ. Возвратить въ число членовъ св. Правосл. церкви и направить на правый путь заблудившихся чадъ ея—старообрядцевъ и сектантовъ, а равно и оживить, въ настоящее время оскудѣвша вѣры, въ сердцахъ людей вѣру Христову—вотъ цѣль и задача журнала „Миссіонерскій Сборникъ“. Послѣдній, объединяя лучшія рабочія силы по спеціальнымъ вопросамъ миссіи, стремится объединить и духовенство и всѣхъ ревнителей православія въ великомъ дѣлѣ защиты св. вѣры Христовой.

„Миссіонерскій Сборникъ“ въ 1911 году издается по программѣ, утвержденной Святейшимъ Синодомъ

*Отдѣлъ первый* (официальный).

*Отдѣлъ второй* (литературный). Собесѣдованія и бесѣды съ сектантами и раскольниками, равно какъ слова и поученія, направленныя противъ нихъ.—Научно-литературныя статьи и замѣтки по исторіи и обличенію сектантства и раскола.—Библиографическія замѣтки о книгахъ, журнальныхъ статьяхъ имѣющихъ отношеніе къ миссіонерскому дѣлу и полезныхъ для мѣстныхъ миссіонеровъ и пастырей Церкви въ ихъ борьбѣ съ расколомъ, сектантствомъ и магометанствомъ.

Списки для миссіонерскихъ библиотекъ книгъ и брошюръ.—Неизданные матеріалы для исторіи сектантства и раскола, а также и полемики съ ними.

*Отдѣлъ третій* (епархіальныя извѣстія). Свѣдѣнія о дѣятельности пастырей Церкви, миссіонеровъ и общинъ миссіонерскихъ учрежденій Рязанской епархіи въ борьбѣ съ расколомъ, сектантствомъ и магометанствомъ.

*Отдѣлъ четвертый* (иноепархіальныя извѣстія) Распоряженія и дѣйствія въ иныхъ епархіяхъ по части противосектантской и противораскольнической миссіи, имѣющія практической интересъ и полезныя для мѣстной Рязанской миссіи.—Сообщенія о выдающихся случаяхъ обращенія въ православіе изъ раскола, сектантства и магометанства (трудами миссіонеровъ или пастырей Церкви) и о выдающихся событіяхъ въ жизни раскола и сектантства внѣ Рязанской епархіи.

Такое содержаніе журнала было оцѣнено и одобрено представителями миссіонерскаго дѣла на третьемъ Всероссійскомъ Сѣздѣ миссіонеровъ въ г. Казани (1897 г.) Сѣздъ рекомендовалъ „Миссіонерскій Сборникъ“ со всѣми его изданіями для выписки во всѣ противораскольническія благочиническія и противосектантскія церковно-приходскія библиотекы. А IV-й Всероссійскій Миссіонерскій Сѣздъ постановилъ рекомендовать журналъ „Миссіон. Сборникъ“ съ его изданіями *всѣмъ лицамъ, заинтересованнымъ въ дѣлѣ миссіи* (См. „Церк. Вѣд.“ № 36, 39 1908 г., „Миссіон. Сбор.“ № 5, 1908 г.). Такимъ образомъ, журналъ „Миссіонерскій Сборникъ“, признанный двумя Сѣздами специалистовъ миссіонеровъ полезнымъ для дѣла православной внутренней миссіи, является самымъ доступнымъ по цѣнѣ (3 руб. за годовое изданіе съ пересылкой) для православнаго приходскаго духовенства и всѣхъ труженниковъ святого миссіонерскаго дѣла.

Кромѣ четырехъ отдѣловъ, въ программу журнала „Мис. Сборникъ“ въ 1911 г. будетъ включенъ, разрѣшенный Святѣйшимъ Синодомъ, особый отдѣлъ (пятый): „обзоръ периодической печати по вопросамъ мисси и расколосектантства“.

Въ журналѣ примутъ участіе своимъ сотрудничествомъ въ 1911 году: Арх. Неофитъ (Слѣдниковъ), арх. Теодоръ (Р. Астр. Сем.), іером. Веніаминъ (проф. Сп. Д. А); о. Дм. Александровъ, прот. П. И. Алфеевъ, о. С. Богдановичъ, Д. И. Боголюбовъ, И. Г. Водягинъ, о. Воловей, о. Гр. Дробинцевъ, о. А. Здравомысловъ, о. Е. Зубаревъ, М. А. Кальневъ, И. С. Козловъ, Л. З. Кунцевичъ, А. Куляшевъ, о. А. Львовъ, А. А. Никольскій, прот. Ст. Остроумовъ, Н. П. Остроумовъ, прот. І. Полянскій, Д. П. Скворцовъ. Ве. Θ. Смирновъ, Н. В. Смирягинъ, П. П. Строевъ, о. Д. Холоповъ, Н. Ушаковъ, С. Д. Яхонтовъ, и др.

Въ 1911-мъ году Редакція, продолжая печатать имѣющее въ настоящее время животренищій интересъ „Критическое изслѣдованіе Толстовскаго Евангелія“ прот. П. И. Алфеева и статьи по расколо—сектантству лучшихъ представителей Правосл. мисси, обратитъ особенное вниманіе на мистическое сектантство, быстро растущее теперь во всѣхъ слояхъ русскаго общества. При этомъ, заблужденія невѣрія и расколосектантства будутъ выясняться по преимуществу путемъ раскрытія положительной истины Евангелія и Православія.

**„МИССИОНЕРСКІЙ СБОРНИКЪ“** выходитъ ежемѣсячно книжками въ 5 печатныхъ листовъ дасть въ годъ под-

писчикамъ не менѣе **60** печатныхъ листовъ **3** рубля. Цѣна за годовое изданіе

*Изъ отзывовъ о журналѣ печати:*

1) „Я желалъ бы обратить,—пишетъ миссіонеръ о. Д. Александровъ,—вниманіе духовенства на весьма цѣнный по своему содержанію, журналъ „Рязанскій Миссіонерскій Сборникъ“. Въ этомъ журналѣ вы найдете цѣнныя статьи и по расколу, и по сектантству найдете отвѣтъ и на современные запросы невѣрія. Рекомендуемъ духовенству „Миссіонерскій Сборникъ“ противопоставить той литературѣ, которая наводняетъ нынѣ села и деревни и черезъ которую наши враги стараются подорвать вѣру въ простомъ народѣ“. (Тамб. Е. Вѣд. № 1 за 1909 г.)

2) „Съ полнымъ удовольствіемъ,—говоритъ Синодальный органъ „Церк. Вѣд.“, слѣдуетъ отмѣтить, что, не смотря на скромныя средства и силы, Редакція „Миссіон. Сборника“ даетъ живой и интересный матеріалъ. (1910 г. № 16—17).

3) „Редакція „Миссіон. Сборника“,—говоритъ тотъ же органъ,—продолжаетъ настойчиво будить мысль и совѣсть нашего рядового духовенства и призывать его къ живой пастырской дѣятельности“... (Тамъ же № 41, стр. 1757).

4) „Редакція ежемѣсячнаго журнала „Миссіон. Сборникъ“, издаваемого уже 20-й годъ Рязан. Епарх. Мис. Совѣтомъ,—говорятъ „Москов. Вѣдом.“,—скромно дѣлаетъ свое полезное дѣло и, издавая помимо журнала отдѣльныя общедоступныя брошюры по вопросамъ Церкви и вѣры, вноситъ свѣтъ истины въ темныя народныя массы“. (1910 г., № 246).

Адресъ: Рязань, Редакція „Миссіонерскаго Сборника“.

Редакторъ, преподаватель Семинаріи, Н. Остроумовъ.



ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА НА 1911 ГОДЪ  
НА ЕЖЕМѢСЯЧНЫЙ ДУХОВНЫЙ ЖУРНАЛЬ

# „ХРИСТІАНИНЪ“

съ прибавленіями: «Братскій Листокъ» и «Молодой Виноградникъ».

„Христіанинъ“, не увлекаясь вопросами мертвой схоластики, проповѣдуетъ вѣчно живущаго Христа, а среди вѣрующихъ въ Него стремится укоренить мысл-о единствѣ, о свободѣ, и любви.

«Христіанинъ» ставитъ своей задачей содѣйствовать обновленію религиозной жизни русскаго народа.

«Христіанинъ», признавая неотложное самыхъ коренныхъ реформъ въ государственной жизни Россіи, вмѣстѣ съ тѣмъ проповѣдуетъ необходимость хри-стіанскаго одухотворяющаго начала въ сферѣ этого творчества при полномъ тор-жествѣ принципа свободы совѣсти.

«Христіанинъ» стремится ввести свѣтлый лучъ въ жизнь семьи, давая руковод. начала родит. для воспитанія дѣтей.

«Христіанинъ», принимая близко къ сердцу состояніе русской школы, ста-вить своею задачею давать здоровую духовную пищу для дѣтей и юношества и содѣйствовать основанію для нихъ воскресныхъ школъ и т. п. духовно-просвѣ-тельныхъ учреждений.

## ПРОГРАММА.

1. Оригинальныя и переводныя проповѣди и духовныя статьи
2. Разказы и повѣсти изъ жизни христіанъ
3. Статьи, посвященныя защитѣ разныхъ положеній христіанской вѣры.
4. Изясненіе или толкованіе книгъ Св. Писанія.
5. Духовныя стихотворенія и пѣсни съ нотами.
6. Статьи и поученія для юношества.
7. На нивѣ Божіей въ Россіи. Сообщенія о фактахъ духовной жизни, имѣвшихъ мѣсто въ Россіи
8. На нивѣ Божіей за границей. Сообщенія о разныхъ проявленіяхъ христіанской жизни за границей.
9. Приложенія въ видѣ брошюръ, предназначенныхъ для раздачи.

## Условія подписки:

	на годъ.	на полг.	на 1 мѣс.
Для С.-Петербурга съ доставкой . . . . .	3 р. — к.	1 р. 60 к.	30 к.
Для всѣхъ частей Россійской Имперіи За-границу . . 3 „ 60 „		2 „ — „	40 „
..... 5 „ — „		3 „ — „	50 „

Перемѣ на адреса 20 коп.

Полные комплекты журнала «ХРИСТІАНИНЪ» за 1906 г., 1908 г. и 1909 г. мож-но получать съ перес. по цѣнѣ 3 р., для Сибири и Манчжуріи 3 р. 50 к. Всѣ четыре года высылаются за 10 руб., для Сибири и Манчжуріи 12 руб.

Издательское Товарищество „РАДУГА“

С.-Петербургъ, Вознесенскій пр., 40 и г. Гальштаттъ, Тавр. губ.

## ОБЪ ИЗДАНИИ МИССІОНЕРСКАГО ЖУРНАЛА

## „Православный Благовѣстникъ“ въ 1911 г.

(Деятнадцатый годъ изданія.)

## Изданіе миссіонерскаго журнала „Православный Благовѣстникъ“ продолжается и въ 1911-мъ году.

„Православный Благовѣстникъ“, какъ органъ Православнаго Миссіонерскаго Общества, имѣетъ свою цѣлю, съ одной стороны, выясненіе великой важности миссіонерскаго служенія для Русской православной церкви и Русскаго государства, а съ другой — возможно-полное и вѣрное изображеніе дѣятельности нашихъ отечественныхъ вѣропроповѣдниковъ (миссіонеровъ), и тѣхъ условій, среди которыхъ она совершается въ настоящее время.

Въ составъ русскаго государства входятъ много различныхъ племенъ, еще невѣдущихъ истиннаго Бога и донныя коснѣющихъ во тьмѣ язычества и магометанства; и съ дальнѣйшимъ движеніемъ русскаго владычества въ глубь Азіи число ихъ все болѣе увеличивается. Прямой и священный долгъ каждаго сына православной церкви приложить всѣ свои усилія къ тому, чтобы и эти наши сограждане, эти наши младшіе братья услышали слово спасенія и были приведены въ ограду церкви Христовой.

Этого требуетъ и интересъ государственный. Многовѣковой историческій опытъ свидѣтельствуетъ, что приобщеніе инородцевъ къ русскому народу и единеніе съ нимъ вѣрнѣе и успѣшнѣе всего совершаются чрезъ обращеніе ихъ въ христіанство.

Недавно обнародованный законъ о вѣротерпимости не снимаетъ съ насъ обязанности помогать и содѣйствовать приобрѣтенію новыхъ чадъ Христовой церкви, по заповѣди Спасителя, пославшаго Своихъ апостоловъ учить и крестить **ВСЯ ЯЗЫКИ...** Православная **МИССІЯ**, проповѣдая ученіе Христово, не употребляетъ никакихъ внѣшнихъ, а тѣмъ болѣе насильственныхъ мѣръ и средствъ для обращенія въ вѣру Христову, предоставляя это дѣло доброму произволенію и совѣсти каждаго и все-сильному дѣйствию Божіей благодати.

Мы думаемъ, что свѣдѣнія о состояніи нашихъ миссій и апостольской дѣятельности нашихъ отечественныхъ миссіонеровъ (вѣропроповѣдниковъ) не могутъ не представлять живого интереса для всѣхъ, кому дороги успѣхи православной церкви и русской гражданственности. Сообщеніе же этихъ свѣдѣній и будетъ составлять главное и существенное содержаніе миссіонерскаго журнала „Православный Благовѣстникъ“.





### Программа журнала слѣдующая:

I. Отдѣлъ официальный. Постановленія и распоряженія Правительства, касающіяся Миссіонерскаго Общества и его дѣятельности. Распоряженія Совѣта Миссіонерскаго Общества. Его отчеты. Свѣдѣнія о дѣятельности Епархіальныхъ Комитетовъ Общества.

II. Руководящія статьи по вопросамъ, касающимся миссіонерскаго дѣла въ Россіи.

III. Современное положеніе отечественныхъ миссій. Географическіе очерки мѣстностей, населенныхъ инородцами и служащихъ поприщемъ дѣятельности для нашихъ вѣропроповѣдниковъ. Очерки этнографическіе, изображающіе религіозно-правственные воззрѣнія инородцевъ, ихъ бытъ, а также семейныя и общественныя отношенія въ связи съ религіозными вѣрованіями. Русскіе вѣропроповѣдники—въ мѣстахъ ихъ постоянной дѣятельности, внѣшняя сторона ихъ жизни. Проповѣдь, условія, благоприятствующія проповѣди или же остававливающія ея успѣхи. Мѣры, принимаемыя къ утверженію православія между новообращенными инородцами и сближенію ихъ съ русскими. Просвѣтительно-благотворительныя учрежденія въ православно-русскихъ миссіяхъ.

IV. Очерки и рассказы изъ исторіи первоначальнаго распространенія христіанства въ разныхъ странахъ свѣта и преимущественно въ Россіи. Судьбы отечественныхъ миссій въ ближайшемъ прошломъ.

V. Миссіонерская дѣятельность на Западѣ. Свѣдѣнія о католическихъ и протестантскихъ миссіяхъ и ихъ дѣятельности преимущественно въ тѣхъ мѣстахъ и странахъ, гдѣ эти миссіи вступаютъ въ соприкосновеніе и борьбу съ православіемъ.

VI. Извѣстія и замѣтки: краткія отрывочныя свѣдѣнія, относящіяся къ миссіонерскому дѣлу и заимствуемыя изъ газетъ, писемъ и пр.

VII. Библіографія, отзывы о разныхъ книгахъ и статьяхъ, относящихся къ миссіонерству.

VIII. Извѣстія о пожертвованіяхъ, поступающихъ въ пользу православно-русскихъ миссій.

IX. Объявленія.

Журналъ выходитъ два раза въ мѣсяцъ (15 и 30) книжками, въ объемѣ четырехъ печатныхъ листовъ каждая. Цѣна изданія четыре рубля 50 коп. безъ пересылки и пять рублей съ пересылкою.

Подписка принимается въ редакціи журнала „Православный Благовѣстникъ“, а также въ канцеляріи Совѣта Православнаго Миссіонерскаго Общества.

Адресъ редакціи и канцеляріи: Москва, Лиховъ пер. (близъ Каретнаго ряда), Епархіальный Домъ.

Остающіеся въ небольшомъ количествѣ экземпляры журнала за прежніе (съ 1893) годы могутъ быть высланы по три рубля.

Редакторъ Н. Комаровъ.

Открывается подписка на 1911 годъ

НА ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ, ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ, ДУХОВНО-НАРОДНЫЙ ЖУРНАЛЪ

**„КОРМЧИЙ“** XXIV годъ  
изданія.

(или ПУТЕВОДИТЕЛЬ).

„КОРМЧИЙ“ предназначается для благочестиваго чтенія въ каждой СЕМЬѢ православнаго русскаго народа. Всѣ статьи „Кормчаго“ глубоконазидательны, изложены простымъ, понятнымъ народу языкомъ.

**ЗА 4 РУБ. ВЪ ГОДЪ СЪ ПЕРЕСЫЛКОЙ ДАЕТЪ:**

**52** № ИЛЛЮСТРИРОВАННАГО ЖУРНАЛА разнообразнаго назидательнаго духовно-нравственнаго содержанія. Въ журналѣ, между прочимъ, будутъ продолжаться печатаніемъ статьи, заслужившія общее вниманіе:

РЕДАКТОРЪ	Подписку на журналъ «Кормчій» посылать по такому адресу: Москва, Большая Ордынка, домъ Королева, въ редакцію журнала „Кормчій“.	ИЗДАТЕЛЬ
<i>Потоіерей І. Н. Бухаревъ</i>		<i>Священ. С. С. Липидевскій.</i>

— 3 —

О ПОДПИСКѢ въ 1911 году на ежемѣсячный журналъ

**„МИССИОНЕРСКІЙ СБОРНИКЪ“**,

издаваемый Рязанскимъ Епархіальнымъ Миссіонерскимъ Совѣтомъ.

(XXI-й годъ изданія).

„Миссіонерскій Сборникъ“ имѣетъ своею цѣлью служить интересамъ св. Церкви Христовой въ ея борьбѣ съ расколомъ старообрядчества, русскимъ сектантствомъ рационалистическаго и мистическаго направленія и магометанствомъ. Возвратить въ число членовъ св. Правосл. церкви и наставить на правый путь заблудившихся чадъ ея—старообрядцевъ и сектантовъ, а равно и оживить, въ настоящее время оскудѣнія вѣры, въ сердцахъ людей вѣру Христову—вотъ цѣль и задача журнала „Миссіонерскій Сборникъ“, Съ 1911 г. „Миссіон. Сборникъ“ вступая въ XXI-й г. своего существованія, расширяетъ свои рамки, дѣлается изъ двухмѣсячнаго ежемѣсячнымъ, въ виду насущныхъ нуждъ времени и въ виду высказанныхъ на послѣднемъ Всероссийскомъ Миссіонерскомъ Сѣздѣ (въ г. Киевѣ) пожеланій касательно изданія журнала (См. „Церк. Вѣд.“ № 36, 39 1908 г.)

„МИССИОНЕРСКІЙ СБОРНИКЪ“ выходитъ ежемѣсячно книжками въ 5 печатныхъ листовъ, дасть въ годъ подписчикамъ вдвое больше прежнихъ печатныхъ листовъ, вмѣсто 30 печатныхъ листовъ 60 листовъ. Цѣна за годовое изданіе 3 рубля.

Адресъ: Рязань. Редакція „Миссіонерскаго Сборника“.

Редакторъ, преподаватель Семинаріи, *Н. Остроумовъ.*



По благословенію Св. Синода, подъ вышнимъ редакторскимъ надзоромъ Высокопреосвященнѣйшаго Антонія, Архіепископа Волынскаго и Житомирскаго,

при Почаево-Успенской Лаврѣ  
присмущественно монашескими силами  
издается журналъ

## „РУССКІИ ИНОКЪ“

Въ «Русскомъ Инокѣ» будетъ помѣщаться все то, что можетъ способствовать уразумѣнію и успѣшному прохожденію иноческаго подвига и монастырскихъ послушаній.

Статьи, рисунки и ноты, присылаемые иноками въ редакцію, будутъ размѣщаться по слѣдующимъ отдѣламъ: 1) изъ твореній св. отцовъ, 2) изъ современныхъ подвижниковъ и учителей иночества, 3) выписки изъ разныхъ душеполезныхъ книгъ, 4) уставы и правила для иночествующихъ, 5) монастырскій старецъ, 6) уставщикъ, 7) изъ исторіи Царства Божія на землѣ, 8) монашеская лира (стихотворенія), 9) изъ духовнаго опыта иноковъ, 10) монастырское рукодѣліе, 11) училище благочестія (уроки благочестивой жизни), 12) по святымъ обителямъ (извѣстія и описанія), 13) распоряженія церковной власти по монастырямъ, 14) отзывы о полезныхъ для иноковъ книгахъ, 15) вопросы и отвѣты подписчиковъ, 16) объясненія помѣщенныхъ въ книгѣ изображеній и картинъ, 17) стѣнная библіотека «Русскаго Инока», 18) на благословеніе отъ обители богомольцамъ.

Просить отцовъ и братій подпиской на журналъ и присылкой для печатанія въ немъ выписокъ и собственныхъ сочиненій, рисунковъ, нотъ—поддержать это чисто монашеское и на общую нашу пользу задуманное дѣло.

Журналъ будетъ выходить 2 раза въ мѣсяцъ книжками по 5 печатныхъ листовъ.

Подписная цѣна на журналъ въ годъ 3 рубля.

Деньги, письма, рукописи просимъ посылать по адресу: Почаевская Лавра, Волынской губерніи, редакція «Русскаго Инока».

Архим. Виталій.



Съ февраля сего 1910 года въ Троицкой Сергіевой Лаврѣ выходитъ,  
подъ редакціей преосвященнаго НІКОНА, епископа Вологодскаго,  
еженедѣльное издание:

## „ТРОИЦКОЕ СЛОВО“.

Цѣна за 50 №№ въ годъ одинъ рубль, съ пересылкою.

Изданіе это предпринято обителію преподобнаго Сергія въ ознаменованіе исполнившагося 300-лѣтія освобожденія лавры отъ польско-литовской осады. Какъ живой памятникъ славныхъ подвиговъ великихъ борцовъ за св. Церковь Православную, за Самодержавнаго Царя и Святую Русь, въ тяжелую годину смутнаго времени, «Троицкое Слово» будетъ продолжать, по мѣрѣ силъ, святое служеніе троицкихъ иноковъ тѣмъ свѣтлымъ идеаламъ, за которые полагали души свои наши присноблаженные предки на зарѣ новой, Богомъ благословенной династіи славнаго Царственнаго Дома Романовыхъ. Отвѣчая на запросы современной духовной жизни оно ставитъ своею задачею раскрывать въ сознаніи русскихъ людей и укрѣплять въ ихъ сердцахъ тѣ основныя начала православнаго міровоззрѣнія, которыя легли въ основу нашей русской народной души. По своему содержанію, духу и направленію, «Троицкое Слово» будетъ то же, что и извѣстные «Троицкіе Листки», вотъ уже 32-ой годъ издаваемые лаврою и разошедшіеся до 150 милліоновъ оттисковъ. Редакція «Троицкаго Слова» надѣется, что и новое начинаніе обителя преподобнаго Сергія будетъ встрѣчено православными русскими людьми съ тою же любовію какъ и «Троицкіе Листки».

Подписка принимается: 1) въ редакціи «Троицкаго Слова», Сергіевъ посадъ Моск. губ.; 2) въ Петербургѣ—въ часовнѣ Троицкаго подворья, Фонтанка, 44, у Аничкина моста; 3) въ Вологдѣ, въ канцеляріи преосвященнаго; 4) въ Москвѣ на Троицкомъ подворьѣ, у о. эконома, на Самотекѣ.

Всѣ письма и статьи, назначаема для изданія, высылаются по адресу редактора: Вологда, преосвященному Нікону.

*Редакторъ-цензоръ Ніконъ, Епископъ Вологодскій и Тотемскій.*



# МОСКОВСКИЯ ВѢДОМОСТИ.

## Условія подписки на 1911 годъ.

### ОБЪ ДОСТАВКѢ И ПЕРЕСЫЛКѢ НА:

	12 м.	11 м.	10 м.	9 м.	8 м.	7 м.	6 м.	5 м.	4 м.	3 м.	2 м.	1 м.
<b>ВЪ РОССІИ</b>	12 р.	11 р. 20 к.	10 р. 40 к.	9 р. 50 к.	8 р. 50 к.	7 р. 50 к.	6 р. 50 к.	6 р.	4 р. 80 к.	3 р. 60 к.	2 р. 40 к.	1 р. 20 к.
<b>ЗА ГРАНИЦУ</b>	20 р.	19 р.—к.	17 р. 50 к.	16 р.—к.	14 р. 50 к.	13 р.—к.	11 р. 50 к.	10 р.	8 р.—к.	6 р.—к.	4 р.—к.	2 р.—к.

Подписка считается съ 1-го числа каждаго мѣсяца.

При подпискѣ слѣдуетъ точно указывать, съ какого мѣсяца высылать газету.

Газета выходитъ ежедневно, кромѣ дней поста воскресеній и двунадесятыхъ праздникоу.

Для годовыхъ подписчиковъ донесена разсрочка платежа: для слѣдующихъ по третью, чрезъ ихъ казначеевъ; для чистыхъ лицъ: 5 руб. при подпискѣ, 4 руб. къ 1 мая и 3 руб. къ 1 сентября. Незвѣстныя въ срокъ деньги высылки газеты прекращаются. О желаніи разсрочки платежа должно быть заявлено при высылкѣ перваго взноса.

При высылкѣ денегъ почтовыми переводами должно указать на самомъ переводѣ (я не отдѣльнымъ письмомъ), на что присланы деньги.

Народныя школы, недостаточные крестьяне, православное духовенство дѣятели заводовъ, Привѣстисскихъ, Балтійскихъ и Финляндскихъ губерній и сельское духовенство оставленной Россіи платятъ за годъ 8 р. за полгода 4 р. 50 к.

За переѣзду дается выжметъ каждыи разъ 40 коп.

**ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ:** въ конторѣ Редакціи (МОСКВА, Петровка, д. № 25), въ ПЕТЕРБУРГѢ въ конторѣ Торговаго Дома Л. П. В. Морскаго, 11, во вѣдѣхъ книжныхъ магазиновъ, въ ПАРИЖѢ—Agence Navas, Place de la Bourse.

**РОЗНИЧНАЯ ПРОДАЖА** №№ *Московскія Ведомости* въ Петербургѣ производится на воезакѣ Николаевской, Варшавской и Царскосельской жед. дор.

Плата за объявленія перекъ текстовъ 40 коп., постъ текста—20 коп. со строки пята или за мѣсто, занимаемое ею, въ одну колонку, за каждыи разъ.

Стоймость отдѣлннхъ №№ *Моск. Вед.* 5 коп.

Редакторъ-настоль Л. А. ТИХОМИРОВЪ.

# МОСКОВСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

## УЛОВІЯ ПОДПИСКИ НА 1911 Г.

Съ доставкой и пересылкой въ Россіи: на годъ—**12** р., на полгода—**6** р. **30** к., на три мѣс.—**3** р. **60** к., на одинъ мѣс.—**1** р. **20** к.

Съ доставкой и пересылкой за границу: на годъ **20** р., на полгода—**11** р. **30** к., на одинъ мѣс.—**2** р.

Подписка принимается только съ 1-го числа каждаго мѣсяца; годовая подписка только съ января по 31 декабря.

**Подписка принимается:** въ конторѣ Редакціи: Москва, Петровка д. № 25, Самариной; въ С.-Петербургѣ—въ конторѣ Торговаго Дома Л. и Э. Метцль и К<sup>о</sup>, Морская 11, и во всѣхъ книжныхъ магазинахъ; въ Парижѣ—въ Agence Navas—Place de la Bourse.

**Розничная продажа № № „Московскихъ Вѣдомостей“** въ Петербургѣ производится: на вокзалахъ Николаевской, Варшавской и Царскосельской желѣзн. дор. Въ Одессѣ: въ книжно-газетныхъ кіоскахъ 1-й Русской Артели при Союзѣ Русскаго Народа, находящихся въ разныхъ частяхъ города, и у разносчиковъ той-же артели.

Плата за объявленія передъ текстомъ 40 коп., послѣ текста—20 коп. со строки петита или за мѣсто, занимаемое ею, въ одну колонну, за каждый разъ.

Стоимость отдѣльныхъ № № *Моск. Вѣд.* по **5** коп.

Редакторъ-издатель **Л. А. ТИХОМИРОВЪ.**

### СОДЕРЖАНІЕ.

Высочайшій рескриптъ . . . . .	1.
Отчетъ о состояніи Пекинской Духовной миссіи за 1910 годъ . . . . .	4.
Лѣтняя поездка . . . . .	9.
Корреспонденція . . . . .	16.
Объявленіе . . . . .	23.

Редакторъ Архимандритъ  
Авраамій.

Печатать дозволяется  
Епископъ Иннокентій.

Г. ЛЕКИНЪ.

Типографія Успенскаго Монастыря при Русской Духовной Миссіи.

1911.